

編號：220/TB-V01

河內市，2025 年 6 月 17 日

通知

公安部副部長范世松中將

於 2025 年 6 月 16 日會議上關於為外國人簽發電子身份識別的結論

2025 年 6 月 16 日，范世松中將，公安部副部長主持與 A08 領導及 V01、A05、C06、H05、H01 等單位就為外國人簽發電子身份識別事宜進行工作會議。在會議上，當聽取 A08 領導的報告並強調將於 2025 年 7 月 1 日之前完成外國人電子身份識別系統，以及相關單位代表進行報告，討論相關事項後，副部長作出如下結論與指示：

1. 各單位須全力以赴、積極推進各項工作，確保於 2025 年 6 月 30 日前完成外國人電子身份識別系統的建設。A08、C06、A05 各單位須指派幹部直接指導推動並派遣人員常駐於 A08，加快按照由 A08 制定的 6 項工作路線圖開展，該工作自 2025 年 6 月 17 日開始，直至任務完成止。各單位需每日匯總、報告工作進度，提交至 A08 統一彙整後報送 V01 進行綜合統計並向部領導報告。
2. 交由 A08 配合各單位，迅速推進將電子身份識別數據採集軟體連接至各地公安機關，並於 2025 年 6 月 25 日之前完成試點部署（尤其是對於未進行行政區劃合併的地方以及行政區劃合併後的新省級行政中心地區）；指導各地公安機關組織測試、數據聯通，並指導相關流程以自 2025 年 7 月 1 日起在全國範圍內同步實施。
3. 交由 A05 配合 A08 從建設階段開展保障外國人第二級電子身份識別申請文件的接收與處理系統的安寧、安全方案；擴大由國家網絡安全中心對該系統的安全監測與保護工作。
4. 交由 C06 配合 A08 組織連接並整合 A08 負責的外國人第二級電子身份識別申請文件的接收與處理系統，以依據部門已頒布的各項流程，實施電子身份識別的簽發工作。
5. 交由 V01 檢查並督促各單位的落實進度；起草部級指導電文，發送至各單位、各地公安機關，要求對現有技術設備、場地、人力資源及採集點進行全面檢查與安排，為自 2025 年 7 月 1 日起正式開展外國人電子身份識別數據採集工作做好充分準備。
6. 交由 V01 主導，並配合 A08、C06 及相關單位制定為外國人簽發電子身份識別的 50 晝夜重點行動計劃（自 2025 年 7 月 1 日至 2025 年 8 月 19 日）；加強多語種宣傳，透過各類大眾媒體廣泛推廣，鼓勵外國人辦理電子身份識別（於 2025 年 6 月 20 日之前提交行動計劃）。

V01 負責通知副部長的指示意見，供各單位落實執行。

收件處：

- TK1、TK5、TK6（以報告部門領導）；
- V01、A08、C06、A05、H05、H01（以執行）；
- 存檔：文書、TTTTCH（B4）。

辦公廳主任
(已簽名蓋章)

阮國鑽少將

~ 恒利翻譯，謹供參考 ~



Số: 220/TB-V01

Hà Nội, ngày 17 tháng 6 năm 2025

THÔNG BÁO

KẾT LUẬN CỦA ĐỒNG CHÍ TRUNG TƯỚNG PHẠM THẾ TÙNG, THỨ TRƯỞNG BỘ CÔNG AN TẠI BUỔI LÀM VIỆC NGÀY 16/6/2025 VỀ CẤP ĐỊNH DANH ĐIỆN TỬ CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI

Ngày 16/6/2025, đồng chí Trung tướng Phạm Thế Tùng, Thứ trưởng Bộ Công an chủ trì làm việc với lãnh đạo A08 và các đơn vị V01, A05, C06, H05, H01 về việc cấp định danh điện tử cho người nước ngoài. Tại buổi làm việc, sau khi nghe lãnh đạo A08 báo cáo, khẳng định sẽ hoàn thành hệ thống định danh điện tử cho người nước ngoài trước 01/7/2025 và đại diện các đơn vị báo cáo, thảo luận những nội dung liên quan, đồng chí Thứ trưởng đã kết luận, chỉ đạo một số nội dung sau:

1. Các đơn vị tập trung quyết liệt các mặt công tác, bảo đảm tiến độ 30/6/2025 hoàn thành hệ thống cấp định danh điện tử cho người nước ngoài. Các đơn vị **A08, C06, A05** phân công lãnh đạo Cục trực tiếp chỉ đạo triển khai và cử cán bộ trực tiếp làm việc tại A08 để khẩn trương thực hiện nhiệm vụ theo lộ trình 06 điểm do A08 xây dựng, thực hiện từ ngày 17/6/2025 đến khi hoàn thành nhiệm vụ. Hàng ngày, các đơn vị tổng hợp, báo cáo tiến độ thực hiện gửi A08 tổng hợp chung để gửi V01 tổng hợp, báo cáo lãnh đạo Bộ.

2. Giao A08 phối hợp các đơn vị khẩn trương triển khai giải pháp kết nối phần mềm thu nhận định danh điện tử đến Công an các địa phương để thí điểm thực hiện trước 25/6/2025 (*nhất là với các địa phương không sáp nhập địa bàn hành chính và các địa phương là trung tâm hành chính mới sau sáp nhập địa bàn hành chính cấp tỉnh*); hướng dẫn Công an địa phương tổ chức kiểm thử, liên thông dữ liệu và hướng dẫn quy trình để triển khai đồng bộ trên toàn quốc từ 01/7/2025.

3. Giao A05 phối hợp A08 triển khai phương án bảo đảm an ninh, an toàn hệ thống tiếp nhận, xử lý hồ sơ đề nghị cấp định danh điện tử mức độ 2 cho người nước ngoài theo cấp độ từ khi xây dựng; mở rộng giám sát an ninh, an toàn cho hệ thống thực hiện từ Trung tâm an ninh mạng quốc gia.

4. Giao C06 phối hợp A08 tổ chức kết nối, tích hợp hệ thống tiếp nhận, xử lý hồ sơ đề nghị cấp định danh điện tử mức độ 2 cho người nước ngoài của A08 để thực hiện cấp định danh điện tử theo các Quy trình của Bộ đã ban hành.

5. Giao V01 kiểm tra đôn đốc việc triển khai của các đơn vị; xây dựng điện chỉ đạo của Bộ gửi Công an các đơn vị, địa phương rà soát, bố trí cơ sở vật chất kỹ thuật sẵn có, nhân lực, điểm thu nhận để chuẩn bị sẵn sàng công tác thu nhận định danh điện tử cho người nước ngoài từ 01/7/2025.

6. Giao V01 chủ trì, phối hợp A08, C06 và các đơn vị liên quan xây dựng Kế hoạch cao điểm 50 ngày đêm (*từ 01/7/2025 đến 19/8/2025*) triển khai cấp định danh điện tử cho người nước ngoài; đẩy mạnh tuyên truyền đa ngôn ngữ trên các phương tiện thông tin đại chúng để khuyến khích người nước ngoài cấp định danh điện tử (*trình duyệt Kế hoạch trước ngày 20/6/2025*).

V01 thông báo ý kiến chỉ đạo của đồng chí Thứ trưởng để các đơn vị triển khai thực hiện./.

CHÁNH VĂN PHÒNG

Nơi nhận:

- TK1, TK5, TK6 (để báo cáo lãnh đạo Bộ);
- V01, A08, C06, A05, H05, H01 (để thực hiện);
- Lưu: VT, TTTCH (B4).

Thiếu tướng Nguyễn Quốc Toàn